



UNIVERSITY OF NATIONAL AND WORLD ECONOMY

DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES AND APPLIED LINGUISTICS

INTERNATIONAL CONFERENCE

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND INTERCULTURAL COMMUNICATION IN THE CONTEXT OF INTERNATIONALIZATION IN THE CONTEMPORARY ERA

PROGRAMME

Friday, 27th June 2025

9:00 – 9:30	Big Conference Hall: On-site registration		
9:30 – 10:30	Big Conference Hall: Opening ceremony Пленарно заседание: Даниела Кох-Кожухарова - УНСС <i>Интернационализация, межкултурно общуване и език в епохата на Александър Велики</i>		
10:30 – 10:50	Coffee break		
Place Time	Big Conference Hall Moderator: Albena Stefanova	Малка конферентна зала Модератор: Даниела Кох- Кожухарова	Зала 2028А Модератор: Антония Пенчева
Concurrent sessions 10:50- 11:10	Evgenia Nikulina UNWE <i>Embedding competences for democratic culture and inter-cultural dialogue in Tertiary-level Foreign Language Education</i>	Донка Мангачева СУ "Св. Климент Охридски" <i>Влияние на стереотипите при общуване</i>	Димитър Пехливанов НБУ <i>Практически аспекти при комбинираното преподаване на чужди езици</i>
Concurrent sessions 11:10 – 11:30	Aretousa Giannakou University of Nicosia <i>Language learning in multilingual classrooms: The role of English as a Lingua Franca</i>	Евгения Вучева СУ "Св. Климент Охридски" <i>За вкусовите възприятия и метафорите в испанската и българската култура</i>	Дияна Янкова НБУ <i>Етичен кодекс в българските университети – примерът на УНСС</i>
Concurrent sessions 11:30- 11:50	Sanja Marinov Vranješ University of Split <i>Rethinking language development in international student mobility settings</i>	Вера Киркова СУ "Св. Климент Охридски" <i>Португалски и кастилски монархически владетели - личност и прозвища</i>	Теодора Генова УниБИТ <i>Връзката на аудиокнигите за изучаване на чужд език с изкуствения интелект</i>

Concurrent sessions 11:50– 12:10	Irina Kyulanova SU St. Kl. Ohridski <i>Bridging the intercultural and intergenerational gaps in internationalised higher education</i>	Венета Сиракова НБУ <i>Публицистичният текст в ЧЕО (испански език)</i>	Христо Станчев, Генчо Колев СУ “Св. Климент Охридски” <i>Сенсibiliзирането за различия между оригинал и превод и тяхното преодоляване</i>
12:10 – 12:30	Discussion		
12:30 – 13:20	Lunch break		
Place Time	Big Conference Hall Moderator: Kalina Ishpekova-Bratanova	Малка конферентна зала Модератор: Стефка Кожухарова	Зала 2028А Модератор: Силвия Василева
Concurrent sessions 13:20– 13:40	Dana Rus, Smaranda Stefanovici G. E. Palade University of Medicine, Pharmacy, Science and Technology of Târgu Mureş <i>From Input to Output: A Linguistic Exploration of Prompt Patterns in AI-Generated Specialized Discourse</i>	Албена Сера НБУ <i>Табуто в обучението по испански като чужд език сред студентите на НБУ</i>	Татяна Фед, Милка Хаджикотева НБУ <i>Интердепартаментният годишник „кроскултурна комуникация“ като отговор на съвременните образователни тенденции за интердисциплинарност</i>
Concurrent sessions 13:40- 14:00	Zornitza Mladenova, Alexander Kirkov UniBIT <i>AI-Based Language Training – Benefits, Challenges, and Its Role in Education</i>	Милена Маринкова СУ “Св. Климент Охридски” <i>Интерференция на българския език при овладяване на испанската акцентология</i>	Мария Ладовинска НБУ <i>Методът „Обърната класна стая“ в онлайн обучението по чужд език</i>
Concurrent sessions 14:00– 14:20	María Teresa Santos Navarro CEU San Pablo, Madrid <i>Australia: From the ‘dream-time’ to the dreamland</i>	Аксиния Обрешкова СУ “Св. Климент Охридски” <i>Обучението по специализиран испански език за целите на туризма</i>	Антония Пенчева УНСС <i>Терминологични съответствия в сферата на частното банкиране /английски – руски – български/</i>
Concurrent sessions 14:20 – 14:40	Rus Maria-Laura, Bianca Han, Andreea Ban G. E. Palade University of Medicine, Pharmacy, Science and Technology of Târgu Mureş <i>Challenges in teaching idioms in Romanian, English, and German</i>	Искра Добрева Независим изследовател <i>Възклицанията koanto/qué + adj./adv. в сефарадски и испански и други езици в Европа</i>	Радяя Гешева СУ “Св. Климент Охридски” <i>Особености в преподаването на италианска литература в мултикултурната среда</i>

Concurrent sessions 14:40 – 15:00	Maria Dimitrova Sofia University St. Kl. Ohridski <i>Intercultural communication skills and the teaching of foreign literatures</i>	Стефка Кожухарова УНСС <i>Интерференцията от български и английски при изучаване на испански език</i>	Дилян Гатев УНСС <i>Две учебни пособия по бизнес английски език, използвани в УНСС</i>
15:00 – 15:20	Discussion		
15:20 – 15:40	Coffee break		
Concurrent sessions 15:40– 16:00	Tiago Jose Ferreira Lapa da Silva CIES-Iscte Lisbon <i>Writing with machines: student practices and ethical tensions in the use of chatGPT for academic work and translation</i>	Веселка Ненкова ПУ „Паисий Хилендарски“ <i>Experiencia y ficción en la narrativa de Arturo Pérez-Reverte</i>	Силвия Георгиева УНСС <i>Роля на културното предприемачество в мултикултурното общуване в дигиталната ера</i>
Concurrent sessions 16:00– 16:20	Zornitza Mladenova, Polya Katzamunska Rudozem municipiaity researcher, UNWE <i>Foreign Language Education and Diplomacy in the Digital Era</i>	Даниела Витанова СУ “Св. Климент Охридски” <i>Las lenguas de especialidad. El español especializado</i>	Ирина Георгиева НБУ <i>Теоретични основи на феномена колокации</i>
Concurrent sessions 16:20 - 16:40	Albena Stefanova UNWE <i>Innovative language training: a path to innovative education</i>	Вероника Денизова УНСС <i>The role of foreign languages in tourism: between education and practice</i>	Светослав Арсениев УНСС <i>Развитие навыков работы с профессионально ориентированными текстами на русском языке студентов-нефилологов</i>
Concurrent sessions 16:40 – 17:00	Hristiyana Slavova UNWE <i>Power at a Glance: Gaze Asymmetry in Speaking Assessments</i>	Наталия Няголова La Sapienza, Италия <i>Проектът Любомир и Атанас Далчеви в Италия в контекста на межкултурния диалог</i>	Georgi Dimitrov UNWE <i>Word-formation patterns and implications for teaching and digital transformation</i>
17:00 – 17:20	Discussion		
17:20 – 19:00	Conference cocktail Foyer Big conference hall		